

HG duo ontstopper

HG "duo ontstopper" is speciaal ontwikkeld voor de meest hardnekkige verstoppingen in uw keuken- of sanitairafvoer veroorzaakt door vet- en etenresten, haar, tandpasta, zeepresten en huidvetten. HG "duo ontstopper" is gebaseerd op een unieke 2-componententechnologie (flacon A en B) waarmee de verschillende soorten hardnekkige verstoppingen doelgericht en effectief verholpen kunnen worden. Afhankelijk van de toepassing, te weten: in keukenafvoer of sanitairafvoer, dient een andere dosering van fles A (rode fles) en fles B (paarse fles) gebruikt te worden. Volg daarom de gebruiksaanwijzing exact op voor het beste resultaat.

Gebruiksaanwijzing: Let op: voor alle avoeren geldt altijd: Eerst het product van fles A (rode fles) toevoegen en pas daarna het product van fles B (paarse fles). Bij een verkeerde volgorde zal het gewenste resultaat uitblijven.

Verstopping in de keuken: 1) Indien er water in de gootsteen staat dat niet meer wegloopt, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen. 2) Giet voorzichtig 1 deel (zie maatstreep op de fles) van fles A (rode fles) in de verstopte afvoer. 3) Giet daarna voorzichtig 2 delen (zie maatstreep op de fles) van fles B (paarse fles) in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerktijd des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom toepassen voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken. 4) Spoel na met een ruime hoeveelheid water. 5) Giet vervolgens voorzichtig het restant (2 delen) van fles A (rode fles) en daarna het restant (1 deel) van fles B (paarse fles) in de afvoer om een optimale naverkijng te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Verstopping in sanitair: 1) Indien er water in de wastbak, douchebak of het bad staat dat niet meer wegloopt, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen. 2) Giet voorzichtig 2 delen (zie maatstreep op de fles) van fles A (rode fles) in de verstopte afvoer. 3) Giet daarna voorzichtig 1 deel (zie maatstreep op de fles) van fles B (paarse fles) in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerkijd, des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom toepassen voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken. 4) Spoel na met een ruime hoeveelheid water. 5) Giet vervolgens voorzichtig het restant (1 deel) van fles A (rode fles) en daarna het restant (2 delen) van fles B (paarse fles) in de afvoer om een optimale naverkijng te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Attentie: Doosje rechtop vervoeren en bewaren. "Niet geschikt voor ledigen van aluminium en zink. Indien de verstopping met de HG "deboucher duo" niet wordt verwijderd, is adviseren wij u een professionele loodgieter of afvoer te laten ontstoppen. Dit product verwijderd geen verstoppingen die veroorzaakt worden door bouwval, metalen voorwerpen, schoonmaakdoekjes, maandverband, sponzen, hygiënische of andere materialen. Bij septic tanks de HG "keukenontstopper" gebruiken. Flessen altijd koel, donker en droog bewaren." **Opgevoerd medisch personeel is te vragen via +31 (0)36 54 94 777**

• Consumenten informatielidde is te verkrijgen op www.HG.eu

HG déboucheur duo

HG "déboucheur duo" a été spécialement développé pour résoudre les engorgements les plus tenaces dans les évacuations de cuisine ou sanitaires causés par les restes de graisse ou de repas, cheveux, dentifrice, résidus de savon ou particules grasses de la peau. Le HG "déboucheur duo" est fondé sur une technologie unique à 2 composants (flacon A et B) qui permet de résoudre efficacement et durablement différentes sortes d'engorgements des plus tenaces. Dosage selon l'application, à savoir dosage des flacons A et B différents pour les évacuations de cuisine ou de sanitaires. Pour cette raison respecter exactement le mode d'emploi pour obtenir un résultat optimal.

Mode d'emploi: Attention: pour toutes les évacuations procéder comme suit. Verser le produit du flacon A en premier, puis le produit du flacon B. Si cet ordre n'est pas respecté, le résultat souhaité ne sera pas obtenu.

Engorgements dans les cuisines: 1) Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans le lavabo. 2) Verser avec précaution 1 dose (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée. 3) Verser ensuite avec précaution 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'utilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible. 4) Rincer ensuite avec une grande quantité d'eau. 5) Verser ensuite avec précaution le reste du flacon A (2 doses), puis le reste du flacon B (2 doses) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Engorgement dans les sanitaires: 1) Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans le lavabo, le bac à douche ou la baignoire. 2) Verser avec précaution 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée. 3) Verser ensuite avec précaution 1 dose (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'utilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible. 4) Rincer ensuite avec une grande quantité d'eau. 5) Verser ensuite avec précaution le reste du flacon A (1 dose), puis le reste du flacon B (2 doses) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale. "Nicht geeignet für die Evakuierungen aus Aluminium und Zink. Die HG "deboucher duo" ne peut pas résoudre les problèmes, nous vous recommandons de faire appel à un plombier professionnel. Ce produit ne peut être utilisé pour déboucher les conduites engorgées de déchets de construction, objets métalliques, chiffons de nettoyage, serviettes, hygiéniques ou autres matériaux similaires non décomposables. Pour les fosses septiques, utiliser le HG "déboucheur pour cuisine". Conserver toujours les flacons au frais, à l'abri de la lumière et posés droit. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Duo-Rohrfrei

HG "Duo-Rohrfrei" wurde speziell entwickelt für besonders hartnäckige Verstopfungen in den Abflüssen von Küche, Bad und WC, die durch Fett- und Essensreste, Haare, Zahnpasta, Seifenrückstände und Hautfette verursacht werden. HG "Duo-Rohrfrei" basiert auf einer einzigartigen 2-Komponenten-Technologie (Flasche A und B), mit der sich die verschiedenen Arten hartnäckiger Verstopfungen zielgerichtet und effektiv beheben lassen. Je nachdem, ob das Mittel in der Küche oder im Bad/WC-Bereich eingesetzt wird, ist eine andere Dosierung von Flasche A (rote Flasche) und Flasche B (violette Flasche) zu verwenden. Befolgen Sie deshalb genau die Gebrauchsanleitung, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Gebruiksaanwijzing: Hinweis: Für alle Abflüsse gilt immer: Erst das Produkt aus Flasche A (rote Flasche) hinzugeben und erst danach das Produkt aus Flasche B (violette Flasche). Ein falscher Reihenfolge bietet das gewünschte Ergebnis aus.

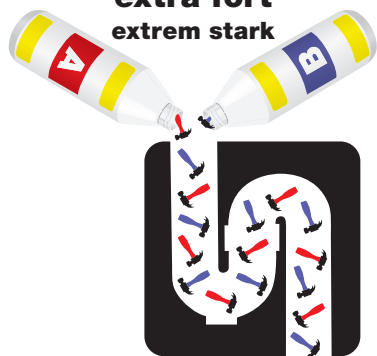
Verstopping in der Küche: 1) Wenn Wasser im Spülbecken steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen. 2) Gießen Sie vorsichtig 1 Teil (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A (rote Flasche) in den verstopften Abfluss. 3) Gießen Sie anschließend vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche B (violette Flasche) in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann. 4) Spülen Sie mit reichlich Wasser nach. 5) Gießen Sie anschließend vorsichtig den Rest (2 Teile) von Flasche A (rote Flasche) und danach den Rest (1 Teil) von Flasche B (violette Flasche) in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

Verstopping in Bad und WC: 1) Wenn Wasser im Waschbecken, Duschbecken oder in der Badewanne steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen. 2) Gießen Sie vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A (rote Flasche) in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann. 4) Spülen Sie mit reichlich Wasser nach. 5) Gießen Sie anschließend vorsichtig 1 Teil (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche B (violette Flasche) in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Falls sich die Verstopfung mit diesem HG Produkt unverhofft doch nicht beheben lässt, empfehlen wir Ihnen, den Abfluss durch einen Fachmann reinigen zu lassen. "Nicht geeignet für Leitungen aus Aluminium und Zink. Dieses Produkt entfernt keine Verstopfungen, die durch Bauabfall, Metallgegenstände, Reinigungsmittel, Monatsbinden oder ähnliche nicht abbaubare Materialien verursacht werden. Bei Klärgruben HG "Küchen-Rohrfrei" verwenden. Flaschen immer an einem kühlen dunklen Ort und stehend lagern. • Medizinisches Personal kann Produktkdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

HG duo ontstopper déboucheur duo

Duo-Rohrfrei
extreem sterk
extra fort
extrem stark



- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen*
- spat of bruist niet
- ultra-puissant grâce à la technologie unique à 2 composants
- pour les engorgements les plus tenaces.
- sûr pour tous les types de conduites*
- n'éclabousse pas et ne mousse pas

voor als niets meer werkt!
lorsque plus aucune autre solution s'avère efficace!

niet goed? geld terug!
Garantie
remboursement en cas de non-satisfaction!
2 x 500 ml e

HG duo ontstopper déboucheur duo

Duo-Rohrfrei
extreem sterk
extra fort
extrem stark



- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen*
- spat of bruist niet
- ultra-puissant grâce à la technologie unique à 2 composants
- pour les engorgements les plus tenaces.
- sûr pour tous les types de conduites*
- n'éclabousse pas et ne mousse pas

voor als niets meer werkt!
lorsque plus aucune autre solution s'avère efficace!

niet goed? geld terug!
Garantie
remboursement en cas de non-satisfaction!
2 x 500 ml e

afvoer tuyau duo ontstopper déboucheur duo

Duo-Rohrfrei
extreem sterk
extra fort
extrem stark



- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen*
- spat of bruist niet
- ultra-puissant grâce à la technologie unique à 2 composants
- pour les engorgements les plus tenaces.
- sûr pour tous les types de conduites*
- n'éclabousse pas et ne mousse pas

voor als niets meer werkt!
lorsque plus aucune autre solution s'avère efficace!

niet goed? geld terug!
Garantie
remboursement en cas de non-satisfaction!
2 x 500 ml e

WAARSCHUWING H315: Veroorzaakt huidirritatie. **H319:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206:** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (choor) vrijkomen. **P101:** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280:** Draag beschermende handschoenen. **P305+P351+P338:** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. **P337+P313:** Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. **P501:** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **ATTENTION H315:** Provoque une irritation cutanée. **H319:** Provoque une sévère irritation des yeux. **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206:** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (choor). **P101:** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102:** Tenir hors de portée des enfants. **P280:** Porter des gants de protection. **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P337+P313:** Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. **P501:** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. **ACHTUNG H315:** Verursacht Hautirritationen. **H319:** Verursacht schwere Augenirritation. **H410:** Sehr giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **EUH206:** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280:** Schutzhandschuhe tragen. **P305+P351+P338:** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P337+P313:** Bei anhaltender Augenirritation: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **P501:** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

bevat o.a. contentiel entre autres/enthält u.a. anionogene oppervlakteactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische tenside, chloorbleekmiddelen / $< 5\%$ agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis

GEVAAR H314: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101:** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280:** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331:** NA INSLUKKEN: de mond spoelen. **P303+P361+P353:** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. **P501:** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **ATTENTION H314:** Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101:** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102:** Tenir hors de portée des enfants. **P280:** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331:** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **Contentiel: hydroxyde de sodium EINECS:215-185-5, GEFÄHR H314:** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280:** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331:** BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353:** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P305+P351+P338:** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Contentiel: Natriumhydroxyd EINECS:215-185-5**

HG International b.v., Damalsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN
www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?
www.HG.eu

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu

Biodegradable
according to regulation (EU) 2019/1041

VE5104

0634301110003 1810

Unieke "Niet goed? Geld terug!" garantie.

Mocht onverhooft de extreme kracht van HG "duo ontstopper" toch onvoldoende zijn om uw verstopping te verhelpen, dan geeft HG u het aankoopbedrag terug!

Voorwaarden: Tot uitsluiting van het aankoopbedrag kan alleen worden overgegeven indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

1. De verstopping mag niet het gevolg zijn van een van de oorzaken zoals vermeld onder het kopje "Attentie" (zie hiervoor de tekst op deze doos).
2. Indien de gebruiksaanwijzing correct is opgevolgd.
3. Het verzoek tot retournering van het aankoopbedrag van HG "duo ontstopper" moet vergezeld gaan van (a) duidelijke vermelding van uw naam, adres en woonplaats en uw BIC- en IBAN-nummer (uw rekeningnr. te gebruiken bij internationale betalingen) waarop het aankoopbedrag moet worden teruggestort, (b) het originele aankoopbewijs (= kassabon) van het product, (c) de originele factuur van de loodgieter (met daarop een vermelding van de oorzaak van de verstopping) en moet binnen 30 dagen na aankoop (= 30 dagen na datum zoals vermeld op de originele kassabon) van het product worden opgestuurd naar het volgende adres: HG Belgium, Xavier de Cocklaan 66 bus 5, 9831 Sint Martens Latem, Belgium. Indien aan bovenstaande voorwaarden is voldaan, zal het aankoopbedrag (= tot maximaal het bedrag van de consumentenaankoop, zoals vermeld op onze website www.HG.eu) binnen 14 dagen na ontvangst van de vereiste documenten naar het door u opgegeven BIC- en IBAN-nummer worden overgemaakt. - Maximaal 1 per klant.

Garantie remboursement en cas de non-satisfaction.

Si le HG "déboucheur duo" s'avère inefficace pour votre engorgement, HG s'engage à vous rembourser le montant de l'achat!

Conditions: Le remboursement du montant d'achat est soumis aux conditions suivantes:

1. L'engorgement ne doit pas être dû à l'une des causes mentionnées à l'alinéa "Attention" (voir texte sur l'emballage présent).
2. Vous avez bien suivi les instructions du mode d'emploi.
3. Toute demande de remboursement du montant d'achat du HG "déboucheur duo" doit être accompagnée (a) d'une fiche sur laquelle figurent clairement votre nom, adresse et ville (pays) et votre code BIC et N° IBAN (votre n° de compte pour les transferts internationaux) sur lequel le montant doit être versé, (b) du bon d'achat original (bon de caisse) du produit et (c) de la facture originale du plombier (avec mention de la cause de l'engorgement). Le tout doit être envoyé dans les trente jours suivants l'achat du produit (30 jours après la date indiquée sur le bon d'achat original) à l'adresse suivante: HG Belgium, Xavier de Cocklaan 66 bus 5, 9831 Sint Martens Latem, Belgium. Si les conditions susmentionnées sont remplies, le montant d'achat (= à concurrence, au maximum, du montant du prix de vente conseillé tel que mentionné sur notre site web www.HG.eu) sera versé sur votre code BIC et N° IBAN que vous avez indiqué, dans les 14 jours après réception des documents exigés. - Offre limitée à un par client.

Die einzigartige "Nicht gut? Geld zurück!" Garantie.

Sollte unverhofft die extreme Kraft von HG "Duo-Rohrfrei" doch unzureichend sein, um die Verstopfung Ihres Abflusses zu beheben, erstattet Ihnen HG den Kaufbetrag!

Voraussetzungen: Eine Auszahlung des Kaufbetrags ist nur dann möglich, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

1. Die Verstopfung darf nicht Folge einer der oben im Abschnitt "Achtung" genannten Ursachen sein (siehe hierzu Text auf dieser Dose).
2. Die Gebrauchsanleitung wurde korrekt befolgt.
3. Der Antrag auf Rückstellung des Kaufbetrags von HG "Duo-Rohrfrei" muss Folgendes enthalten: (a) deutliche Angabe Ihrer Daten (Name, Adresse und Wohnort) sowie den BIC- und IBAN-Code (IBAN ist Ihre neue Kontonummer), auf die der Kaufbetrag zurück überwiesen werden soll, (b) den Original-Kaufbeleg (= Kassabon) des Produkts, (c) die Originalrechnung des Installateurs (mit Angabe der Ursache der Verstopfung), und er ist innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum (= 30 Tage nach dem Datum des Original-Kassabons) des Produkts an folgende Adresse einzusenden: HG Belgium, Xavier de Cocklaan 66 bus 5, 9831 Sint Martens Latem, Belgium. Wenn die oben stehenden Voraussetzungen erfüllt sind, wird der Kaufbetrag (= maximal bis zum Betrag der Preisempfehlung, wie auf unserer Website www.HG.eu angegeben) innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der erforderlichen Dokumente an die von Ihnen angegebene BIC- und IBAN-Code überwiesen. Es wird maximal 1 Produkt pro Kunde erstattet.